CROIX

A L'HARMONIE MUTUELLE

Mercredi soir au cours de la répétition, M. Brassart, président actif a décerné les différentes récompenses obtenues par les membres de la société tant au Conservatoire de Roubaix que de Tourcoing. Il s'est étendu sur les mérites de chacun et les a vivement félicités en leur promettant de les fêter dignement au cours des fêtes de Sainte-Cécile.

Les résultats acquis sont en effet merveilleux:

MM. Delannoy, 1er prix de clarinette à l'unanimité, 1er accessit de solfège (Conservatoire de Tourcoing), ancien élève de M. Carpentier, directeur de l'H.M.C.;

Voisseret, 2e prix de clarinette, 3e mention de l'histoire de la musique, 1re nomination de solfège à l'unanimité (Conservatoire de Roubaix);

H. Cuvelier, 1er accessit de clarinette (Conservatoire de Roubaix);

A. Pluteau, 1re mention de clarinette, 2e nomination de solfège à l'unanimité (Conservatoire de Roubaix);

Louis Gérard, 2e mention de clarinette, 3e nomination de solfège (Conservatoire de Roubaix);

D. Doisne, 2e mention de flûte, 3e distinction de solfège (Conservatoire de Roubaix).

Ces succès font honneur à l'Harmonie Mutuelle, à leur chef, M. Achille Carpentier, professeur au Conservatoire de Roubaix, ainsi qu'à MM. Fruleux et Delmet, professeurs de l'harmonie.

A cette occasion, la Commission administrative rappelle aux parents que des cours gratuits de solfège et d'instruments pour les enfants et les jeunes gens ont lieu chaque mercredi et vendredi au siège de la société. L'assiduité à ces cours est contrôlée. De plus, des instruments sont à leur disposition.

Pour tous renseignements, s'adresser Café Saint-Pierre.

Ce soir vendredi 6 juillet, réunion de la commission administrative à 20 h. 30, au siège, Café Saint-Pierre.

L'ASSEMBLEE TRIMESTRIELLE DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL

L'Amicale des Médaillés d'honneur du travail tiendra son assemblée générale trimestrielle le dimanche 8 juillet, à 15 h. 30, salle des fêtes de la ville.

Une superbe tombola clôturera la réunion au cours de laquelle plusieurs communications intéressantes seront faites aux sociétaires.

COLONIE DE VACANCES. — Comme chaque année, des enfants de Croix partiront aux colonies de vacances de la forêt de Mormal, de Zuydcoote ou de Wormhoudt. Les parents désireux de voir leurs enfants faire partie du contingent, devront prendre à la Maison des œuvres sociales, 16 bis, place de la République, de 16 à 18 h., une formule de demande à remplir. Passé ce délai il ne pourrait plus être tenu compte des demandes retardataires.

Il est précisé que les enfants qui ne sont pas inscrits pour le camp de vacances ne pourront faire partie de ces colonies. La sélection à opérer parmi les enfants sera faite par M. le docteur Ducamp.

WASQUEHAL

Echo de la foire aux plaisirs du patronage Saint-Clément

Voici les résultats du tirage de la tombola :

Le 804 gagne le billet de Lourdes.

2398	71	4212	4577	2264	1918	4390
2830	4050	24	3628	4277	3083	223
3340	4502	2515	3821	380	4209	3623
4575	887	1021	4237	717	21	4449
2798	1210	386	4049	4056	3890	4361
4414	4475	3056	97	3287	4399	2975
3836	1473	1432	3099	4863	1937	1125

LE COIN DES ACCIDENTS. — A la brosserie Michel Legrand, rue Testelin, l'ouvrier Roger Vermersch, demeurant à Roubaix, rue de Naples, cour Laurence, 1 a eu le doigt pris au couteau de son métier.

Un mécanicien de la société des procédés « Reia » rue Pasteur, M. Georges Boutemy 46 ans, demeurant 40, sentier du Quesne, à Marcq-en-Barœul, s'est fait une entorse de la cheville droite au cours d'une chute.

LA STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 25 juin au 1er juillet, le fonds municipal de chômage de Wasquehal comptait 307 chômeurs complets (300 hommes et 88 femmes). Le montant des allocations servies s'est élevé à la somme de 38.291 frs 50.

CAISSE « LA FAMILLE » (Capreau). — La permanence sera ouverte demain samedi 7 juillet de 17 h. à 18 h. au local, 1, rue de Roubaix, pour le paiement des prestations.

AU FOYER POPULAIRE DE LA FRATERNELLE. — Le comité organise pour les 14 et 15 juillet, une excursion à Bruxelles. Pour les inscriptions, s'adresser au Foyer populaire, 28, rue de Flers.

HARMONIE « LA JEUNE FRANCE ». — Ce soir vendredi 6 juillet, répétition générale au siège, 8, rue Pasteur à 20 h. 15.

HARMONIE J.-B. LEPERS. — Demain samedi 7 juillet, à 20 h. 15, répétition générale de tous les musiciens au siège, rue Jean-Macé, 17.

St-Amand-les-Eaux (Nord)
SOURCE DÉPARTEMENTALE
GRAND BOUILLON
La meilleure des eaux de table. 021

WATTRELOS

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CERCLE HORTICOLE

Le dimanche 8 juillet, à 4 h., aura lieu l'assemblée générale, 15, Grand'Place. A cette réunion les adhésions seront reçues pour l'excursion du 29 juillet, à Ostende au prix de 20 fr. pour les sociétaires et leurs enfants et 23 fr. pour les autres personnes présentées par un sociétaire.

Le voyage et le banquet sont compris dans ce prix. Le banquet sera servi dans une salle réservée au grand hôtel Saint-Denis, 40, rue de la Chapelle.

Un train exclusivement réservé à la société sera mis en marche à l'aller comme au retour ; aucun étranger n'y aura accès. Les sociétaires sont donc assurés d'un voyage rapide et agréable.

Toutes les adhésions seront reçues dimanche à la réunion.

LA MÉDAILLE MILITAIRE

Nous apprenons que la Médaille militaire vient d'être accordée à M. Julien Renard, domicilié 27, rue des Ballons, à Wattrelos, qui, pendant la guerre, eut une conduite exemplaire.

Faisant partie de la classe 1912, M. Renard fut affecté durant les hostilités au 115e régiment d'infanterie.

Il est titulaire de citations élogieuses entre autres, celle-ci à l'ordre du régiment: « Jeune soldat plein de sang-froid et de dévouement. Le 26 novembre 1917, chargé de couvrir le flanc d'une unité d'attaque, s'est acquitté courageusement de sa mission malgré un violent bombardement par obus de gros calibre. »

M. Renard fut blessé le 13 avril 1918, et est titulaire de la Croix de guerre avec étoiles.

Nous lui présentons nos félicitations.

L'excursion à Malo des lauréats du certificat d'études

C'est demain samedi qu'aura lieu l'excursion à Malo-les-Bains des lauréats du certificat d'études. Un tramway spécial partira du bureau de douanes de La Houssoye, à 5 h. 30, avec arrêts à Saint-Liévin, Grand'Place de Wattrelos et pont de l'Espérance.

Le départ du train en gare de Roubaix est fixé à 6 h. 15 pour les parents et à 6 h. 45 pour les élèves, maîtresses, maîtres et membres du Comité.

La Musique Municipale à Malo-les-Bains

Invitée à participer aux festivités qui se dérouleront à Malo-les-Bains, la Musique municipale s'y rendra les 29 et 30 juillet ; le départ aura lieu le dimanche matin, le retour lundi soir. Coût du voyage, repas compris, 50 fr.

Les membres honoraires et ceux de la Commission civile qui seraient désireux d'accompagner la société, sont invités à donner leur nom avant le 15 juillet, au siège, Café Delfour, Grand'Place.

IL FAUT RESPECTER LES TERRAINS ENSEMENCÉS. — Georges Delporte, 26 ans, peintre, domicilié rue du Crétinier, 236, à Mouvaux, a fait l'objet d'un procès-verbal pour avoir traversé un champ ensemencé.

EN FAMILLE. — M. Rémy Brame, 27 ans, manœuvre, domicilié rue Saint-Antoine, cour Desfontaines, 7, à Wattrelos, avait eu un petit différend avec son épouse qui était partie chez ses parents. Il alla la retrouver et eut une discussion au cours de laquelle son beau-père, Henri Béruyre, 49 ans, ébarbeur, domicilié rue Faidherbe, maisons Dhulst, 1 à Wattrelos, lui lança un coup de poing à la figure. Plainte a été déposée.

AUX COMBATTANTS RÉPUBLICAINS. — La perception de la Mutuelle aura lieu le samedi 7 juillet au siège, de 18 à 19 h.

A LA PHILHARMONIE DU CRÉTINIER. — Aujourd'hui vendredi 6 juillet, à 19 h., cours; à 20 h., répétition.

AU CERCLE ALEXANDRE DUMAS. — Demain samedi 7 juillet, à 18 h. 30 au siège, 10, rue Saint-Joseph, réunion mensuelle. Recette des cotisations.

LANNOY

SUCCES SCOLAIRES. — Le 30 juin dernier ont eu lieu, à Lannoy, les épreuves du certificat complémentaire. Les trente-quatre élèves de l'Ecole Michelet présentés y furent tous reçus. Ce succès porte ainsi à cinquante-neuf le nombre des lauréats de l'école aux divers examens de cette fin d'année.

Voici la liste des élèves reçus au certificat complémentaire:

Henri Beulens, Edgard Couturier, Gérard Debaudt, Georges Debaisieux, Henri Delcourt, Fernand Delcroix, Charles Deleporte, Alphonse Delesalle, Maurice Derency, André Derenbaix, Roger Dubar, Etienne Dupuis, Roger Esprit, René Farvaque, André Feuillet, Victor Fiquet, Henri Fougnies, Cyr Jacquet, André Jammès, Paul Jenaconne, André Leclerq, Jean Lepers, Alfred Lorthioir, Maurice Malfait, Maurice Merchier, André Mullier, Georges Nys, René Pelosse, Victor Pytgat, Léon Trédaille, Jacques Vanhamme, Albert Van den Berghe, Alfred Vernier, Jean Ilaweire.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 6 juillet, à 9 h., à la Mairie.

LYS

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET

Voici le programme des festivités organisées à l'occasion de la fête nationale:

Le vendredi 13 juillet. — A 9 h.: Distribution de bons de pain et de viande aux personnes inscrites au Bureau de Bienfaisance.

Journée du 14. — Le matin, à 6 h.: Réveil en fanfare par les clairons et tambours de l'Amicale laïque Ferdinand Buisson. — De 7 à 8 h., rue de Lannoy, chez M. Gustave Rossel: Grand concours de pinsons réservé aux amateurs de Lys. Don de la ville, 100 fr. — Dans la matinée: Concours colombophile sur Chantilly. Mise en paniers la veille, chez M. Jules Breton, rue de Toufsers, 43. Don de la ville, 100 francs. — De 10 h. à midi, salle Delobelle, 3, rue Gutenberg: Concours de tir à l'arc. — De 10 h. à midi, dans chaque quartier: Jeux populaires dans les estaminets.

A 10 h., rues de la Justice, Kléber, Chanzy et Jules-Guesde: Courses à pied. Inscription chez M. Jules Liagre, 86 mètres pour pupilles, 100 et 1.200 mètres pour adultes.

A partir de 15 h.: Course cycliste de 31 km. environ, ouverte aux coureurs de 4e catégorie, aux 4e débutants et amateurs de Lys. Cette course est dotée de 300 francs de prix, dont 75 francs réservés aux amateurs de Lys. De plus, 50 francs de prix spéciaux seront disputés entre les coureurs et des primes en espèces seront offertes durant la course. Inscription: Les amateurs peuvent se faire inscrire au siège du Sport Ouvrier Lysien, chez M. Paul Lorthioir, 65, rue de Leers. Les dernières inscriptions seront encore reçues le 14 juillet, de 14 à 15 h., chez M. Henri Vancoppenolle, cafetier, rue Rabelais, où aura lieu la remise des dossards. Droit d'inscription: 2 fr. 50 par engagement. Le départ sera donné à 15 h. L'administration municipale décline toute responsabilité.

A 16 h. 30 et à 17 h. 30: Distribution de gâteaux aux élèves des écoles publiques.

A 16 h. 30, rue du Vert-Pré: Formation du cortège. Paiement des primes et tirage de la tombola chez M. Paul Lorthioir, rue de Leers, 65. Ces primes seront payées à raison de 3 francs par série présentée présent au départ et contrôlé par la Commission. De plus, un ticket par dix membres sera remis aux sociétés. Il donnera droit à la tombola comportant 150 francs de prix.

A 19 h.: Fête de gymnastique par les membres de la société municipale « L'Avant-Garde ».

Place de l'Eglise: Grand concert de 19 h. 30 à 20 h. 30, par l'Harmonie « Les Amis Réunis » et de 20 h. 30 à 21 h. 30, par l'Harmonie Municipale.

A 22 h., sur la place de l'Eglise: Bal à grand orchestre. Le kiosque sera brillamment éclairé à l'électricité.

LA FOIRE AUX PLAISIRS DU PATRONAGE

Les préparatifs de cette fête qui promet d'être belle, s'achèvent. Toutes les bonnes volontés de la paroisse s'occupent à mettre la dernière main aux attractions les plus diverses.

Les lots qui, chaque jour, arrivent au presbytère, 2, rue Echevin, montrent en quelle estime les paroissiens tiennent leur patronage et les écoles.

Les bouleurs de Lys et des environs se donnent rendez-vous pour les différentes parties qui se joueront dans la plus belle boulaire de la région.

La vaste cour, comme une ruche bourdonnante connaîtra les foules des grands jours, et chacun se retirera content d'avoir passé une si bonne journée, plus content encore d'avoir pu faire un peu de bien en faveur des œuvres de la paroisse.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 6 juillet, à 11 h., à la Mairie.

AMICALE FERDINAND BUISSON. — La Commission de l'Amicale invite tous les amicalistes à assister à la fête fédérale de Sailly, le 8 juillet. Rassemblement à la Truelle d'Or, à 14 h. 45. D'autre part, elle compte sur leur présence au défilé du 14 juillet.

HEM

LA FÊTE NATIONALE

Voici le programme de la fête nationale du 14 juillet:

Vendredi 13 juillet. — A 15 h.: Distribution de bons de viande aux familles inscrites au Bureau de Bienfaisance. — Dans les écoles: Distribution de gâteaux aux élèves.

Samedi 14 juillet. — A 6 h.: Réveil en fanfare par la clique « La Gauloise ». — A partir de 8 h.: Jeux divers dans les estaminets. Chacune des jeu sera doté de 20 fr. de prix, qui seront répartis par les cabaretiers.

A 9 h. 30: Course cycliste dite « Circuit d'Hem », organisée par le V.C.H., avec le concours de la Municipalité et une subvention de 350 fr. Nombreux prix en espèces. La course est ouverte: 1° Aux coureurs débutants 4e catégorie, parcours à couvrir quatre fois, soit 30 km. environ; 2° Aux coureurs de moins de 16 ans, parcours à couvrir deux fois, soit 15 km. environ. Inscription, dossard compris, 2 fr. 50. On s'inscrit jusqu'au départ au siège du V.C.H., chez M. Oscar Lestudier 3 rue de Lille.

Concours de pigeons chez M. Dhergère, Café de la Paix, rue de la Vallée, organisé par la Société colombophile d'Hem, avec subvention municipale de 75 fr.

A 16 h. 30, aux Trois Baudets: Réunion de toutes les sociétés pour la formation du cortège. — A 16 h.: Départ du cortège. Au coin des rues de la Vallée et du Calvaire, le cortège s'arrêtera pour incorporer tous les enfants. Sur la place, défilé de toutes les sociétés et enfants des écoles. A l'issue du cortège, remise de décorations à la Mairie, distribution de primes aux sociétés ayant participé au cortège. Distribution des prix aux lauréats des Jardins ouvriers.

A 17 h. 30: Fête de gymnastique par la Vaillante. — A 18 h.: Concert par la Clique et les Fifres de la Gauloise. — A 19 h. 30: Fête de gymnastique par la Gauloise. — A 19 h.: Grand concert par l'Harmonie Municipale. — A 20 h.: Concert par la Fanfare Saint-Cornelle. — A 21 h.: Grand bal public à la salle du Tilleul. Entrée gratuite.

Les habitants sont invités à pavoiser et à illuminer leurs maisons.

TOUFFLERS

MUSIQUE MUNICIPALE. — Répétition générale ce vendredi 6 juillet, à 19 h. 45. Communications.

LEERS

La foire aux plaisirs

Nous avons annoncé la foire aux plaisirs qui aura lieu les samedi 4, dimanche 5 et lundi 6 août, et organisée par l'Association amicale des anciens élèves de l'école de garçons. Ajoutons qu'en raison des travaux en cours dans ce bâtiment, la fête aura lieu à l'école des filles, rue de la Mairie.

SECRETARIAT DU PEUPLE. — A partir d'aujourd'hui vendredi 6 juillet, les permanences du Secrétariat du Peuple auront lieu au Foyer Populaire, ancien café de Mme Vve Nys, à la Place. Celles-ci se tiendront dans la salle occupée anciennement par le coiffeur. L'entrée se fera, en attendant les transformations, par le café. Ces permanences auront lieu jusqu'au mois d'août, tous les vendredis, de 19 à 20 h. Tous les renseignements seront donnés gratuitement.

POUR LES LAUREATS DU CERTIFICAT D'ETUDES. — La Caisse des écoles organise comme chaque année, une excursion à la mer pour récompenser les enfants des écoles publiques lauréats du certificat d'études. Cette excursion aura lieu à Coxyde, le jeudi 12 juillet.

STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Il a été enregistré à la Mairie, pour la semaine du 24 juin au 1er juillet, 59 chômeurs complets, qui ont reçu 3.324 fr. 50 et 15 chômeurs partiels, qui ont touché 582 fr. 50.

Ce vendredi 6 juillet, à 10 h., pointage à la Mairie.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Les permanences de l'Union des maîtres artisans, qui se tenaient provisoirement au Café de M. Georges Détrommerie, auront lieu dorénavant au Foyer Populaire, ancien café de Mme Vve Nys, 3, à la Place. Ces permanences se tiendront tous les vendredis, de 19 à 20 h. Les inscriptions au groupe seront reçues.

Au début du mois d'août, une Commission locale des maîtres artisans sera formée.

FEDERATION DES LOISIRS FAMILIAUX. — Demain samedi 7 juillet, à 20 h., réunion du bureau au local, 2, à la Place. Fête du 14 juillet.

PETIT-BEURRE DESSERT
Création GESLOT-VOREUX 44155

CYSOING

Mort de M. Louis Dubar

Nous avons relaté en son temps, l'accident survenu à M. Louis Dubar, demeurant à Cysoing, qui entra en collision avec un cycliste, le 27 mai dernier.

M. Dubar est décédé le lundi 2 juillet, dans sa 83e année.

Les funérailles ont eu lieu hier jeudi, en église Saint-Pierre, à Bouvines.

Tourcoing

Aujourd'hui, vendredi 6 juillet :

Hôtel de Ville: 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Bains: 9 h. à 11 h. 30, 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 18 h.
Caisse d'Epargne: Fermée.
Bibliothèque Catholique: 9 h. à 10 h. 30.
Marché du Blanc-Seau: 8 h. à 13 h.

LA CAMPAGNE ANTITUBERCULEUSE

Les résultats officiels de la dernière campagne antituberculeuse ont été publiés par la Préfecture. Les résultats obtenus dans notre ville, sont tout à l'honneur du Comité local, et de nos concitoyens qui ont participé à cette œuvre de salubrité publique. A cette occasion, M. le Préfet du Nord a envoyé à M. le Maire de Tourcoing, la lettre suivante :

Monsieur le Maire,

J'ai l'honneur de vous informer que la campagne du timbre antituberculeux qui vient de se terminer s'est traduite par une recette totale de 1.152.723 fr. 09 ce qui, pour une population de 2.029.499 habitants, représente une moyenne de 0 fr. 562 par tête d'habitant.

Ces résultats sont tout à l'honneur de nos belles populations du Nord surtout si l'on tient compte de la crise exceptionnelle sévissant en nos régions.

Je suis heureux d'ajouter que votre commune s'est particulièrement distinguée en la circonstance puisque 809.216 timbres, soit une moyenne de 0 fr. 98 par habitant, supérieure à celle obtenue pour l'ensemble du département, y ont été vendus.

Aussi vous demanderai-je de présenter mes plus vifs remerciements aux membres de votre Conseil municipal et de votre Comité local de vente pour les efforts qu'ils ont déployés au cours de la campagne et le brillant succès qu'ils ont su obtenir, et de faire part de ma satisfaction à la population de votre commune qui a répondu avec tant d'empressement à l'appel qui lui était adressé en faveur de l'œuvre antituberculeuse.

Le Préfet du Nord,
président du Comité départemental de préservation antituberculeuse,
Armand GUILLON.

EPICERIES LECAT, 15, Grand'Place, CAFÉ BRÉSIL, 15 fr. le KILO. 43688

AU CERCLE ORPHÉONIQUE « L'AMITIÉ » DU BLANC-SEAU

L'exécution que l'actif Comité du Cercle orphéonique l'Amitié avait organisée dimanche dernier, à Ostende, a réussi en tout point.

Partis à 6 h. 30, les excursionnistes, après avoir pris le petit déjeuner à Roulers, arrivèrent à Ostende vers 9 h. C'est sur le kiosque du Parc Léopold, que vers 11 h., eut lieu l'exécution de tout un programme d'œuvres choisies, sous la direction artistique de leur sympathique et dévoué directeur, M. Auguste Lerouge. L'interprétation de chacune d'elles fut salue par des applaudissements enthousiastes du nombreux public que l'annonce de cette audition avait attiré.

A l'issue de ce magnifique concert, M. Boddaert, délégué de l'Administration municipale, vint féliciter directeur et choristes, et leur dit toute la joie et la fierté qu'il ressent de se retrouver chaque année avec ses bons amis de l'Amitié. Puis d'adressant à M. Vandendorpe, président, il le remercia de ses nombreuses participations aux festivals d'Ostende et en témoignage de reconnaissance lui remit une magnifique plaquette en vermeil de la part de l'Administration municipale d'Ostende, il exprima aussi l'espoir de les revoir encore pendant de longues années. M. Vandendorpe remercia vivement M. Boddaert de ses paroles élogieuses à l'égard de la société et l'assura du concours de celle-ci pour les festivités futures.

Les excursionnistes se trouvèrent réunis vers 19 h., pour le retour, en rentrèrent à Tourcoing sans incidents, enchantés des bons moments passés, en ne tarissant pas d'éloges à l'égard de l'organisateur de cette excursion, M. Léonard Vandendorpe.

Rappelons que c'est le dimanche 15 juillet prochain, à 16 h., que sera célébré officiellement le 25e anniversaire de présidence du Cercle de M. Léonard Vandendorpe A cette cérémonie qui aura lieu dans les locaux du Cercle, 324, rue du Blanc-Seau, participeront quelques personnalités de la région. A l'issue de cette cérémonie, une fête intime réunira les familles des sociétaires.

Samedi 7 juillet, à 20 h. 15, répétition générale des chœurs à exécuter sur la place du Blanc-Seau, à l'occasion de la fête nationale.

LE SERVICE D'AUTOBUS ROUBAIX-BERCK-PLAGE

Départs tous les jours de Roubaix (place de la Liberté): 6 h. 25, 16 h. 10. — Retour de Berck: 7 h., 16 h. 30 et 17 h. 45. 44007

Valenciennes fêtera le 8 juillet le 150me anniversaire des Académies et le 250me anniversaire de la naissance de Watteau

C'est le dimanche 8 juillet que s'ouvriront à Valenciennes les deux grandes expositions d'œuvres d'artistes valenciennois, organisées par l'administration municipale, l'Association des anciens élèves des écoles académiques et les commissions administratives des musées, pour commémorer le 150e anniversaire de la fondation de ces écoles et le 250e anniversaire de la naissance d'Antoine Watteau.

Les cérémonies d'inauguration auront lieu dimanche, à 11 h. 30, aux Académies, et à 15 heures au Musée.

M. Ernest Laut fera une causerie sur l'histoire des écoles académiques.

CARNET DU JOUR

NAISSANCES

— Monsieur et Madame Gérard Motte-Toulemonde sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Gilles.

Roubaix, 23 juin 1934.

Mercredi 11 juillet, jeudi 12 juillet. 6d

— Monsieur et Madame Georges Piat-Bonnel sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, Marie-Agnès.

Roubaix, le 27 juin 1934.

Cet avis tient lieu de faire-part. 81793d

CHAUFFAGE CENTRAL GARANTI
Blauwart-Meurisse, 21, r. J.-Guesde, Lys. 1d

MARIAGES

— Jeudi, à 11 h., en l'église Saint-Martin, à Roubaix, a été célébré le mariage de M. Louis Cassette, rédacteur à la Croix du Nord, fils de notre confrère M. Louis Cassette, rédacteur principal au même journal, et de Mme, née Vandenbulcke, avec Mlle Marie-Thérèse Lambrecq, fille de M. Henri Lambrecq, receveur des Hospices de Roubaix, et de Mme, née Tinchon.

Le consentement des époux fut reçu par M. l'abbé Paul Lefebvre, administrateur de la Croix du Nord. Autour des jeunes époux, qu'un deuil récent avait éprouvés, de nombreux membres du clergé de Roubaix et ses cantons, de journalistes, de fonctionnaires et d'hommes d'œuvres, étaient venus témoigner de la grande sympathie dont jouissent nos deux confrères et les familles des jeunes époux.

— Le jeudi 12 juillet, à 10 h. 30, en l'église du Très-Saint-Rédempteur, à Roubaix, sera célébré le mariage de Mlle Marie-Jeanne Samain, fille de M. et Mme Gustave Samain-Steelandt, avec M. Augustin Dupire, fils de M. et Mme Henri Dupire-Verscheure, de Tourcoing.

Les funérailles de M. Henri Dael

Les funérailles de M. Henri Dael ont eu lieu jeudi, à 9 h. 45, en l'église Notre-Dame, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qui avaient tenu à témoigner leur sympathie à la famille du défunt.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Descamps, remplaçant M. le chanoine Mouquet, absent, entouré du clergé paroissial.

Devant le cercbillard venaient des plaques et des gerbes offertes par le personnel de la maison Dael, les anciens élèves du Lycée, les amicales Sévigné et Michelet et la Solidarité républicaine

M. H. Dael, père du défunt, accompagné de son gendre, M. Decavel, conduisait le deuil. Dans l'église Notre-Dame, une foule dense assistait à la cérémonie funéraire, au cours de laquelle la Chorale interparoissiale interprèta la messe solennelle de « Requiem », qui fut célébrée par M. l'abbé Vanrechem, ayant pour assistants MM. Descamps et Durant.

Dans l'assistance, nous avons noté la présence de MM. les abbés Soots, curé de Saint-Blaise ; Laffontaine, curé de Saint-Roch, au Blanc-Four ; Gillard et Lemahieu, vicaires au Sacré-Cœur ; Bonnel, vicaire à Saint-Jean-Baptiste ; Péruse, vicaire à Saint-Jacques.

MM. G. Naert, conseiller général ; Tarel, conseiller d'arrondissement ; Brassard, Parsy, Deborgher, Vandermarlière, adjoints au maire ; Lenfant et Parverez, commissaires de police ; Lebrun, secrétaire principal, et Forceville, inspecteur de police ; Dalle, inspecteur, chef de la Sûreté ; Gambert, secrétaire général de la mairie ; Sant, vice-président de la F.N.C. ; Bosème, président des familles nombreuses ; A. Nys, H. Deconninck, conseillers municipaux ; capitaine Mouton, président des Anciens militaires ; J. Parsy, président de la Solidarité, et de nombreux chefs des services municipaux.

L'offrande donnée en deux endroits, durant jusqu'à l'issue de la cérémonie, qui fut suivie de l'absoute, donnée par M. l'abbé Basquin

QUALITE ET FRAICHEUR ! voilà la raison du succès obtenu par la SOCIETE ECONOMIQUE, 5, rue des Anges, avec ses Calsoettes de poisson ! Qui en a goûté devient, non seulement un client fidèle, mais un propagandiste. - La même méthode sera employée pour vulgariser la vente du POULET DE GRAIN à 15 fr. et des POULES à 14 fr. 50. - Les commandes doivent être remises le vendredi. 44190d

LES ANNONCES pour le Journal de Roubaix peuvent être remises chez M. Gonce, 315 bis, rue du Blanc-Seau.

La kermesse du Brun-Pain

A l'occasion de la foire aux plaisirs du Brun-Pain, un magnifique lâcher de pigeons aura lieu dimanche à 16 h., à la maison Saint-Paul, 281, rue du Brun-Pain. La mise en paniers sera faite par des amateurs colombophiles, de midi à 15 heures, chez M. Paul Caillier.

Le Comité compte sur la participation de nombreux amis à cette innovation apportée à la kermesse annuelle.

DISPENSAIRE D'HYGIÈNE SOCIALE (20, rue des Ursulines). — A 8 h. 30: maladies du sang et de la peau; à 17 h.: médecine générale, maladies des voies respiratoires (adultes).

AMICALE SAINT-CHRISTOPHE. — Réunion mensuelle dimanche prochain, à 11 h., rue du Collecteur. Distribution des parts de la Loterie nationale, et remise des nouvelles participations aux présents. — Mardi prochain, à 7 h. 30, une messe sera dite en l'église paroissiale pour M. Daniel Baratto.

Voir en rubrique sportive le classement du concours de tir.

AMICALE DES ANCIENS ÉLÈVES DE SAINT-MICHEL ET DES PENSIONNATS DES FRÈRES EN BELGIQUE. — La réunion mensuelle aura lieu dimanche prochain, à la messe de 7 h. 30, en la chapelle des Pères de Ste-Marie des Anges, rue du Tilleul.

HARMONIE DES AMICALES LAIQUES. — Répétition de l'orchestre-jazz « Les Jeunes », ce vendredi, à 20 h., chez M. Louis Liagre, 16, rue du Sentier.

ASSOCIATION DES MEDAILLES DU TRAVAIL. — Dimanche prochain, permanence au siège, 1, Place V.-Hassebroucq, de 9 h. à 10 h. 30. Paiement des allocations.

PHALANGE SYMPHONIQUE DU CENTRE. — Ce vendredi, à 19 h. 30, répétition générale, au siège.

AMICALE DES MARCHANDS DE PLACE. — La réunion mensuelle aura lieu chez M. J. Delannoy, Café des Sports, avenue Gustave-Dron, ce vendredi, à 18 h 30.

CHORALE SAINTE-CECILE (Paroisse N.-D. de Lourdes). — Ce vendredi, à 19 h. 45 répétition, 119, rue Pasteur. Dimanche prochain la chorale chante à la messe de 7 h.

CHORALE SAINT-JEAN-BAPTISTE — Ce vendredi, à 20 h., répétition générale.

LA MUSE DU BLANC-SEAU. — Ce vendredi 6 juillet, à 20 h., répétition pour toutes les parties.

MOUVAUX

Un incendie cause 25.000 francs de dégâts dans le magasin d'un commerçant de la rue de Lille

Jeudi vers midi, un incendie qui aurait pu avoir de plus graves conséquences, s'est déclaré subitement dans un magasin de M. Léon Wittevangel, négociant en salaisons, demeurant 164, rue de Lille, à Mouvaux.

C'est Mme Wittevangel qui, la première, constata que le feu avait pris naissance dans le magasin de marchandises situé derrière son habitation.

Elle donna aussitôt l'alarme, mais déjà les flammes s'élevaient de tous côtés, menaçantes et malgré l'aide des voisins qui combattirent un moment l'incendie, il fallut appeler d'urgence les pompiers de Tourcoing qui arrivèrent bientôt sur les lieux.

A l'aide d'une forte lance, les braves soldats du feu parvinrent après deux heures d'efforts à se rendre maîtres du foyer d'incendie qui menaçait sérieusement le voisinage et notamment un dépôt d'essence appartenant à M. Picavet, entrepreneur de vidange, voisin immédiat de M. Wittevangel.

Bientôt, vers 14 h. 30, les pompiers de Tourcoing pouvaient regagner leur casernement en ayant soin de laisser un piquet sur place afin de parer à un retour de flammes possible.

On remarquait sur les lieux M. Wattel, garde champêtre, faisant fonctions de commissaire de police, et le garde Renard, qui aidèrent de leur mieux à combattre le sinistre, ainsi que MM. Paul Deroles, secrétaire général de la Mairie; M. Louis Evrard, etc.

Ajoutons que la plus grande partie de la toiture du magasin de M. Wittevangel a été détruite, ainsi d'ailleurs que diverses caisses de marchandises.

Les dégâts sont évalués à 25.000 francs environ. On ne sait au juste à quelle cause attribuer cet incendie.

VISITE DU PERCEPTEUR. — Demain samedi 7 juillet, à 10 h. 30, à la Mairie

ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE L'ECOLE PUBLIQUE. — Samedi 7 juillet, à 19 h., réunion de Commission: élection Comité-directeur.

MARCQ-EN-BARŒUL

LA DUCASSE AUX FRAISES DU QUARTIER DU QUESNE

La traditionnelle ducasse aux fraises du quartier du Quesne s'est joyeusement déroulée hier jeudi dans le hameau où de tous temps, d'excellents maraîchers ont cultivé avec beaucoup de soins, des fraises délicieuses qui, chaque année, sont à l'honneur le 1er jeudi de juillet.

Un comité dévoué s'était chargé d'organiser cette fête de quartier et, dès 19 h. des jeux divers se déroulèrent dans les cafés du quartier.

A 20 heures, l'Harmonie municipale de Marcq exécuta un concert sous la direction de M. Ulysse Desplanques, puis, selon la bonne coutume, un joyeux bal populaire acheva cette journée au cours de laquelle de nombreux plats de fraises furent servis chez les habitants du quartier du Quesne, qui s'étaient fait un plaisir d'inviter les parents et amis.

Concert du Cercle Berlioz au Croisé-Laroche

Nous avons annoncé que le Cercle Berlioz (100 exécutants), sous la direction de M. Dupuis, donnerait un concert le dimanche 8 juillet, de 20 h. 30 à 22 h. 30, au Croisé-Laroche. En voici le programme:

1. Marche provençale (Louis Ganne) ; 2. Danse persane Guiraud) ; 3. Ballet de la Source (Léo Delibes) ; 4. Marche héroïque (Saint-Saëns) ; 5. Suite de « Peer Gynt » (Grieg) ; 6. Ouverture des « Maîtres chanteurs » Wagner) ; 7. Le beau Danube bleu (Strauss) ; 8. Le P'tit Quinquin (Desrousseaux).

Pendant le concert le Croisé-Laroche rutisellera de lumière et après le concert un grand feu d'artifice clôturera cette fête.

Grâce à l'amabilité de la Compagnie des tramways électriques de Lille, Roubaix, Tourcoing, à 23 h. 40 des tramways spéciaux partiront du Croisé-Laroche pour Lille.

Les vols de vélos

Nous avons relaté hier comment plusieurs cyclistes qui assistaient mardi vers 18 h., à l'arrivée du Tour de France, au Croisé-Laroche avaient eu la désagréable surprises de constater la disparition de leurs machines.

Le commissariat de police de Marcq a, au cours de la journée de jeudi, enregistré d'autres plaintes pour les mêmes méfaits.

C'est ainsi que M. Maurice Rousseau, 17 ans, aide tueur, demeurant à Raismes (Nord), rue Thiers, avait remisé son vélo tout neuf, d'une valeur de 730 fr., à l'entrée de l'avenue Clemenceau.

Quand il voulut le reprendre, vers 18 h. 45, le vélo avait disparu et malgré d'actives recherches de la part de son propriétaire, il reste introuvable.

D'autre part, au cours de la même soirée, M. Louis Dubar, domicilié à Croix, rue Jean-Jaurès, eut sa bicyclette dérobée à la porte d'un café de la rue de la Rianderie, au carrefour du Croisé-Laroche.

Le cadre du vélo de M. Dubar fut retrouvé par M. Romain Delmeegue, employé de la voirie municipale de Marcq, dans un champ derrière le vélodrome du Croisé-Laroche. Le vélo avait été complètement démonté par l'audacieux bécanier, qui s'était emparé des roues et de toutes les pièces de la machine.

La police de Marcq enquête activement sur ces vols commis sans doute par une bande organisée.

HALLUIN

La Neuvaine en l'honneur de N. D. des Fièvres

La neuvaine traditionnelle en l'honneur de N.-D. des Fièvres est toujours suivie avec autant d'empressement et c'est de toute la région que jeudi sont accourus en foule les pèlerins. Les réunions du soir, à 20 h., sont particulièrement bien suivies. Aujourd'hui, à 17 h., a lieu le pèlerinage des enfants des écoles libres de garçons d'Halluin et le soir, à 20 h., après le sermon du P. Milleville, sera chanté le salut solennel.

Les vétérans de la « Philharmonie » à Douai

Tandis que la société effectuera, ainsi que nous l'avons dit, une excursion à Blankenberghe, deux membres vétérans de la Philharmonie se rendront à Douai dimanche prochain, où ils prendront part au Congrès de la Fédération des musiques du Nord et du Pas-de-